

## ΒΑΡΑΘΡΩΔΕΣ ΣΠΗΛΑΙΟ ΑΝΤΙΠΑΡΟΥ ή ΟΛΙΑΡΟΥ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

\* Α π δ

\*Αννα Πετροχειλού \*

**Θέση:** Τὸ σπήλαιο βρίσκεται στὴ Ν. Δ. κορυφογραμμὴ τοῦ Ἀγιογιαννίτικου Βουνοῦ στήν περιοχὴ Καταφύ (Καταφύγια) τοῦ κτῆμα τοῦ κ. Ἰωάν. Κ. Τριανταφύλλου ἡ Χόχλα, σὲ ὑψόμετρο 350 μ. περὶ τοῦ.

‘Υπάγεται στὴν Κοινότητα Ἀντιπάρου Κυκλαδῶν. (Α.Σ.Μ. 275).

**Ιστορικό:** Τὸ σπήλαιο εἶναι γνωστὸ ἀπὸ ἐκατονταετηρίδες σὲ κατοίκους τῆς Ἀντιπάρου σὰν Καταφύγιο. Τὸ πρῶτο ἐπίπεδο τμῆμα του τὸ χρησιμοποιούσαν γιὰ ποιμνιοστάσιο μέχρι τὰ τελευταῖα χρόνια. Τὸ ἐσωτερικό του ὅμως παρέμενε ἄγνωστο μέχρι τὸ 1673, διότε ἔφθασε στὸ νησὶ δ Γάλλος ἀρχαιολάτρης Μαρκήσιος Ντὲ Νουαντέλ, πρεσβευτὴς τότε στὴν Κωνσταντινούπολη.

Σκοπὸς τῆς ἐπίσκεψής του στὸ νησὶ ἦταν τὸ ἀξιόλογο σπήλαιο, στὸ δποῖο ἀπὸ πληροφορίες πίστευε δτι, θάβρισκε ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα, γιὰ λογαριασμὸ τῆς Γαλλίας. Κυρίως ἔνα κολοσσιαῖο ἄγαλμα.

‘Η συνοδεία του ἀπαρτίζόνταν ἀπὸ ζωγράφους, σχεδιαστές, κτίστες, Ιησουνίτες, Καπουκίνους, Τούρκος καὶ Κουρσάρους, γιὰ διάφορους λόγους.

Παρὰ τὴν ἀπογοήτευσή του, γιατὶ τὸ φανταστικὸ ἄγαλμα ἦταν ἔνας τεράστιος σταλαγμίτης, εἰσχώρησε μὲ σχοινιὰ στὸ ἐσωτερικό του καὶ ἔμεινε κατάπληκτος μπροστὰ στὰ θαυμαστὰ κατασκευάσματα τῆς φύσης, ποὺ φωτίστηκαν ἀπὸ λαμπάδες, λυχνάρια καὶ φρύγανα.

‘Ἐπειδὴ ἦταν παραμονὴ Χριστουγέννων, πήρε ἀμέσως τὴν ἀπόφαση νὰ κάνει λειτουργία στὸ ὠραιότερο μέρος τοῦ σπηλαίου. Τοποθέτησε εἰκόνες πάνω σ’ ἔνα σταλαγμίτη, ποὺ ἔμοιαζε μὲ ‘Αγία Τράπεζα, καὶ ἀναψε τριγύρω λαμπάδες καὶ λυχνάρια.

‘Ο Νουαντέλ μὲ τὴν ἀκολουθία του ἔμειναν τρεῖς μέρες μέσα στὸ σπήλαιο καὶ κοιμόντουσαν κοντὰ στὴν Ἀγία Τράπεζα. ’Αλλά... ἐνῶ οἱ ζωγράφοι ἀποθανάτιζαν τὶς δμορφιές τοῦ σπηλαίου, ἄλλοι ἀποσπούσαν σταλαγμί-

\* PETROCHILOU, AN. I.— (Spéléologue) : Grotte - cavern Antiparou (Oliarou), Ciclades, Grèce.

τες, ποὺ φορτώθηκαν στὸ πλοῖο γιὰ τὴ Γαλλία. Σώζεται μέχρι σήμερα ἡ λατινικὴ ἐπιγραφὴ τῆς χρονολογίας, ποὺ χαράξε λαξευτὴς τῆς ἀκολουθίας σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο, ποὺ ἀναφέρει:

HIC IPSE CHRISTUS ADFUIT  
RJUS NATALI DIE MEDIA NOCTE CELEBRATO, MDCLXXIII

Τὸ σπήλαιο ἐπισκέφθηκαν καὶ οἱ πρῶτοι βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδας Ὁθωνᾶς καὶ Ἀμαλίᾳ τὸ 1840, ὅπου ἡ τελεταία ἔχασε τὸ βραχιόλι τῆς μὲ 3 διαμάντια. Βρέθηκε ὑστερα ἀπὸ τρία χρόνια ἀπὸ χωρικό, ποὺ δταν τῆς τὸ παράδωσε τὸν ἀντάμειψε μὲ 10 000 δρχ! .

Γιὰ ἀνάμνηση εἰναι γραμμένα στὸ τοῖχο τοῦ τελευταίου θαλάμου:

ΟΘΩΝ Α', ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ΤΗ 27 ΣΕΠΤ. 1840

‘Ακόμη μποροῦμε νὰ ἀναφέρουμε τίς χαραγμένες κατὰ καιροὺς ἐπιγραφὲς πάνω στὸν τεράστιο κεντρικὸ στύλο τῆς εἰσόδου ποὺ σήμερα ἐλάχιστα διακρίνονται: ΑΠ.... ΤΟ—ΔΗΜΑΡΧ.... ΚΡΗΤ.... ΤΟΝ.... ΤΟΥ.... ΟΙΔΕ ΗΛΘΟΝ—ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ—ΣΟΧΑΡΜ.... ΜΕΝΗΚΡΑΤΟΣ—ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΣ—ΙΠΠΟΜΗΔΩΝΟΣ—ΑΡΙΣΤΕΑΣ—ΦΙΛΕΑΣ—ΓΟΡΓ.... ΔΙΟΓΕΝΟΣ—ΦΙΛΟΚΡΑΤΟΣ—ΟΝΗΣΙΜΟΣ.

Κατὰ τὴν παράδοση, αὐτοὶ εἶχανε συνωμοτήσει κατὰ τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου καὶ ἐπειδὴ ἀνακαλυφθῆκανε καταφύγανε στὴν Ἀντίπαρο καὶ κρυφτῆκανε στὸ σπήλαιο.

Σὰν ἀρχαιότερος ἐπισκέπτης ἐμφανίζεται ὁ Ἀρχίλαχος, λυρικὸς ποιητὴς ἀπὸ τὴν Πάρο, ποὺ ἔζησε τὸ 728—650 π.Χ. καὶ τὸ ὄνομά του εἶναι χαραγμένο σ' ἔνα ἄλλο σημεῖο τοῦ σπηλαῖου.

Τὸ σπήλαιο πριν ἀπὸ χρόνια εἶχε ἀξιοποιηθεῖ τουριστικά, δυστυχῶς κατὰ τὸν χειρότερο τρόπο ἀπὸ ἀποψη ἐμφάνισης καὶ ἀσφάλειας τῆς διακίνησης τῶν ἐπισκεπτῶν (ἐπικίνδυνες διαβάσεις, κακὸς φωτισμός).

‘Η συστηματικὴ ἔξερεύνηση - χαρτογράφηση καὶ μελέτη βελτίωσης τῆς τουριστικῆς διαδρομῆς, πραγματοποιήθηκε τὸ Δεκέμβριο τοῦ 1979 ἀπὸ τὴν γράφουσα, μὲ συνεργάτες τοὺς κ. κ'. Σπυρ. Πετρόχειλο καὶ Ἰωάν. Πετρόχειλο (νεώτερο) μὲ χορηγία Ε. Ο. Τ. καὶ ἐντολὴ Ε. Σ. Ε.

**Περιοχὴ τοῦ σπηλαίου:** ‘Η περιοχὴ γύρω ἀπὸ τὸ σπήλαιο εἶναι βραχώδης, ἐπικλινῆς μὲ ἀραιὴ βλάστηση, κυρίως ἀπὸ κέδρα θαμνώδη.

**Προσπέλαση:** ‘Η Ἀντίπαρος συνδέεται μὲ τὴν Πάρο ἀπὸ δύο της σημεῖα. Ἀπὸ τὴν Παροικιὰ Πάρου μὲ κατ' εὐθεία βενζινόπλοιο καὶ ἀπὸ τὴν Πούντα, πρῶτα μὲ ἀμαξιτό δρόμο καὶ μετὰ μὲ βενζινόπλοιο, κυρίως τοὺς χειμερινοὺς μῆνες.

‘Η ἐπίσκεψη τοῦ σπηλαίου γίνεται μὲ βενζινόπλοια ἀπὸ Πάρο—Αντίπαρο—λιμανάκι «Ἀπάντημα». Σὲ συνέχεια ἑκατοντάδες γαϊδουράκια περιμένουν τοὺς ἐπισκέπτες γιὰ νὰ τοὺς μεταφέρουν ἀπὸ ήμιονικὸ δρόμο, ὕστερα ἀπὸ 0,20' στὴν εἰσοδο τοῦ σπηλαίου.

‘Υπάρχει καὶ ἀμαξιτὸς κακῆς βατότητας δρόμος, ἀπὸ Αντίπαρο λιμανάκι «Ἀπάντημα». Ἐπίσης ἔχει χαραχθεῖ ἀμαξιτὸς δρόμος μέχρι τὸ σπήλαιο, ἀλλὰ εἶναι ἀδύνατη ἡ χρήση του. Μετὰ τὴ βελτίωσή του θὰ εἶναι δυνατὴ ἡ ἀνετη μετακίνηση τῶν ἐπισκεπτῶν μὲ δχῆματα, κατ’ εὐθεῖα ἀπὸ τὴ χώρα Αντιπάρου.

**Τὸ σπήλαιο**: ‘Η ἀψιδωτὴ εἰσοδος τοῦ σπηλαίου ἔχει πλάτος 20 μ. καὶ ὑψος δροφῆς 8 μ. περίποου.

Δεξιὰ ἀπὸ τὴν εἰσοδό του εἶναι χτισμένα δύο ἐκκλησάκια τὸ ἔνα τοῦ Αγ. Ιωάννη τοῦ Σπηλιώτη καὶ πλάι του, τὸ παλιότερο καὶ μικρότερο τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Πρὶν ἀπὸ τὴν εἰσοδο τοῦ σπηλαίου μιὰ ἀρκετὰ μεγάλη ἔκταση εἶναι προστατευμένη μὲ μανδρότοιχο καὶ πόρτα, στρωμένη μὲ πλάκες.

Τὸ δάπεδο τοῦ πρώτου τμήματος τοῦ προθαλάμου τοῦ σπηλαίου (τὸ χωρίζουμε σὲ τρία τμήματα) εἶναι στρωμένο μὲ γκρό - μπετό καὶ γύρω του, δπου ἐπέτρεπε δ χῶρος, εἶναι κατασκευασμένα ἀναπαυτήρια ἀπὸ τσιμέντο.

Οἱ διαστάσεις καὶ τῶν τριῶν τμημάτων τοῦ «Προθαλάμου» εἶναι:  $22 \times 25 \times 8$  μ., (μῆκος - πλάτος - ύψος) καὶ εἶναι διανοιγμένος σὲ τρία ἐπίπεδα. Τὸ ψηλότερο βρίσκεται πρὸς τὴν εἰσοδο «Καλυμμένη πλατεῖα» καὶ χωρίζεται ἀπὸ τὸ μεσαῖο «Κρυφός θάλαμος» μὲ τὴ «Κεντρικὴ πελώρια Κολόνα»  $5 \times 5,5$  μ. καὶ τοὺς 2 μικρότερους σταλαγμίτες δεξιὰ καὶ ἀριστερά του ποὺ χαρακτηρίσθηκαν σάν ἀγάλματα. Τὸ χαμηλότερο σημεῖο τοῦ «Προθαλάμου» βρίσκεται πρὸς τὰ δεξιὰ τῶν δύο προιηγουμένων (Εἰκ. 1).

Συνέχεια τοῦ τελευταίου τμήματός του εἶναι διάδρομος, ποὺ ὁδηγεῖ στὸ κυρίως σπήλαιο μὲ διαστάσεις  $10 \times 8 - 4 \times 8 - 3$  μ. Στὴν ἀρχὴ τοῦ δεξιοῦ τοίχου του καὶ σὲ ύψος 3 μ. περίπου ὑπάρχει μικρὸ ἄνοιγμα, ποὺ ὁδηγεῖ σὲ θάλαμο, δπου ὕστερα ἀπὸ ἔρευνες τῶν ἀρχαιολόγων Σπυροπούλου - Ζαφειροπούλου κατὰ τὸ ἔτος 1974 (ἢ 1975), ἀποκαλύφθηκαν ἀνθρώπινα ὅστα καὶ δστρακα ποὺ βρίσκονται στὸ Μουσεῖο Πάρου, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἔκτεθειμένα, δπως διαπιστώσαμε.

Στὸ τέλος τοῦ διαδρόμου ἔχει τοποθετηθεῖ κιγκλιδωτὴ πόρτα, ποὺ ἀσφαλίζει τὸ κυρίως σπήλαιο.

‘Απὸ τὸ σημεῖο αὐτὸ διανοίγεται τεράστιος καὶ πολὺ κατηφορικὸς θάλαμος ποὺ τὸν χωρίζουμε σὲ τρεῖς μικρότερους. Ο πρῶτος «θάλαμος τῶν πέτρινων καταρρακτῶν» ἔχει διαστάσεις:  $30 \times 20 \times 10 - 6$  μ. Τοῦ δόθηκε αὐτὸ τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸ θαυμάσιο καὶ μεγαλόπρεπο στολισμὸ πρὸς τὸ δεξιὸ



Εἰκ. 1. Τὰ μέλη τῆς ἀποστολῆς τῆς Ε. Σ. Ε. μπροστά στὴν τεράστια κολόνα τοῦ «Προθάλαμου» τοῦ σπηλαίου Ἀντιπάρου.

τοῖχο του, ἀπὸ ὡραιότατες κολόνες καὶ σταλακτίτες ποὺ μοιάζουν σὰν καταρράκτες.

Ο δεύτερος τοῦ «Καθεδρικοῦ Ναοῦ» διανοίγεται κατὰ 25 μ. χαμηλότερα ἀπὸ τὸν πρῶτο μὲ διαστάσεις  $30 \times 20 \times 30$  μ. περίπου. Ο στολισμός του εἶναι ἀπερίγραπτος. Πρὸς τὸν ἄριστερὸ τοῖχο καὶ σ' ὅλο του τὸ μῆκος τὰ σταλαγμιτικὰ σκηνικὰ ἀλλάζουν συνεχῶς. Τὴ μεγαλύτερη ἔκταση καλύπτει ὁ χιονισμένος καταρράκτης καὶ σὲ συνέχεια εἶναι ἀναπτυγμένοι θαυμάσιοι σταλαγμίτες.

Προχωρώντας πρὸς τὸ τέλος του, βρίσκεται ὁ σταλαγμίτης «Ἄγια Τράπεζα», δπου ὁ Γάλλος Πρόξενος στὴ Κωνσταντινούπολη Μαρκήσιος Ντὲ Νουαντέλ ἔκανε τὸ 1673 λειτουργία μὲ τὴν ἀκολουθία του. Ο στολισμὸς ἐδῶ ὑπερβαίνει κάθε προσδοκία. Δεξιὰ ὡραιότατα καὶ κατάλευκα σταλαγμιτικὰ συγκροτήματα καὶ πάνω τους κρεμαστοὶ πέτρινοι πολυέλαιοι. Πιὸ πέρα ὁ «Μαυρος Καταρράκτης» καὶ ἀπέναντί του ἡ θαυμάσια σειρὰ ἀπὸ σταλα-



Εἰκ: 2. Τή βάση τοῦ σταλαγμίτη αὐτοῦ χρησιμοποίησε γιὰ 'Αγία Τράπεζα δ Νουαντέλ τὸ 1673, ὅπου ἔκανε λειτουργία. Σχετικὴ ἐπιγραφὴ διακρίνεται στὸν σταλακτίτη πάνω.

γμίτες, ποὺ ἔνας ἀπ' αὐτούς, ὁ χαμηλότερος, χρησιμοποιήθηκε γιὰ «'Αγια Τράπεζα», γι' αὐτὸ πῆρε τ' ὄνομα «Καθεδρικὸς Ναός» (Εἰκ. 2).

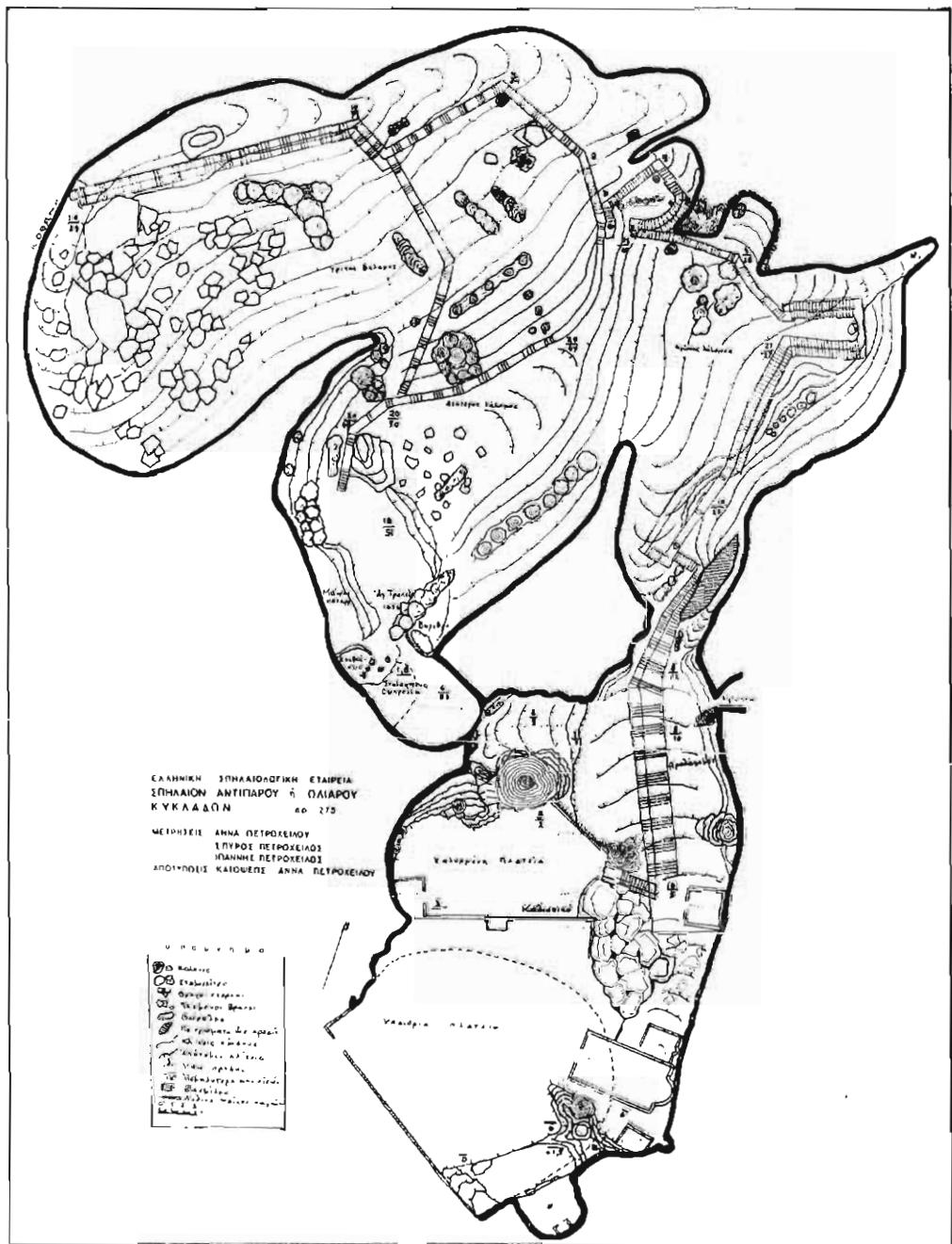
Σὰν συνέχεια διανοίγεται ὁ μικρὸς θάλαμος τοῦ «Βαράθρου» (ἄγνωστου βάθους) μὲ τὸ «Κουβούκλιο» καὶ τὴν «Ομπρέλλα». Μοναδικὰ σταλακτικὰ κατασκευάσματα.

'Ο τρίτος θάλαμος «Βασιλικὴ αἴθουσα» διανοίγεται στὸ χαμηλότερο τμῆμα τοῦ σπηλαίου μὲ διαστάσεις:  $27 \times 50 \times 20$  μ. (μῆκος - πλάτος - ὕψος).

Παρὰ τὸν περιορισμένο στολισμό του, παρουσιάζει μεγαλοπρέπεια καὶ θαυμάσια εἰκόνα ἀπὸ τὸ χαμηλότερο τμῆμα βάθους 85 μ. περίπου, πρὸς τοὺς ἄλλους δύο ψηλότερους θαλάμους.

Οἱ δγκόλιθοι ποὺ ἔχουν ἀποσπασθεῖ ἀπὸ τὴν ὄροφή του μαρτυροῦν τὴ καταστροφικὴ ἐνέργεια τοῦ νεροῦ ποὺ τὸ διάνοιξε.

Στὸν τοῖχο τοῦ κατώτατου τμήματός του εἶναι γραμμένο τὸ ὄνομα τοῦ 'Οθωνα — ὅπως ἀναφέραμε — ποὺ θυμίζει τὴν ἐπίσκεψή του τὸ Σεπτέμβριο τοῦ 1840. 'Απ' αὐτὸ τὸ γεγονὸς πῆρε τ' ὄνομά του (Εἰκ. 3).



Εικ. 3. Κάτωψη τοῦ σπηλαίου 'Αντιπάρου ή 'Ολιαρού, μὲ τὴ χάραξη  
τῆς τουριστικῆς διαδρομῆς.

**Σπηλαιογένεση:** Τὸ σπήλαιο διανοίχθηκε σὲ ἀσβεστόλιθο ἀπὸ διάβρωση. Στὴν ἀρχὴ διανοίχθηκε ἡ εἰσοδός του καὶ δ προθάλαμος σὲ τρία διαφορετικὰ ὑψηὶ καὶ διατηρήθηκε σ' αὐτὴ τῇ μορφῇ γιὰ πολλὲς χιλιάδες χρόνια.

Ἄργότερα μὲ τὴ συσσώρευση καὶ πίεση μεγάλων ποσοτήτων νερῶν διανοίχθηκε, στὸ χαμηλότερο τμῆμα του, ἡ εἰσοδος πρὸς τὸ κυρίως σπήλαιο. Τὰ νερὰ ποὺ διοχετεύονταν ἄνετα πιὰ μόνο σ' αὐτό, τὸ διευρύνανε καὶ τὸ βαθαίνανε συνεχῶς, ἐνῶ ὁ Προθάλαμος παρέμεινε στὶς ἵδες διαστάσεις καὶ μόνο ὁ στολισμός του δύκωνταν συνεχῶς.

Μὲ τὴν ἀλλαγὴ τῆς τοπογραφικῆς ἐπιφάνειας — ἀπὸ τὴν φθορὰ τοῦ χρόνου — σταματήσανε νὰ εἰσχωροῦν μεγάλες ποσότητες νερῶν ἀπὸ τὴν εἰσοδο, τὰ δὲ νερὰ ποὺ παραμείνανε στὸ ἐσωτερικό του, διανοίξανε δχετοὺς καὶ βάραθρα, ἀπ' ὅπου διαφύγανε πρὸς χαμηλότερα ἐπίπεδα.

Μετὰ τὴν κένωση τοῦ σπηλαίου ἀπὸ τὰ νερὰ — μὲ ἀργὸ ρυθμὸ — ἄρχισε ὁ στολισμός του ἀπὸ σταγονορροή, πρῶτα ἀπὸ τὸν ψηλότερον θαλάμους, ποὺ δ χῶρος τους εἶχε ἐλευθερωθεῖ ἀπὸ αὐτά.

Ο τελευταῖος καὶ χαμηλότερος θάλαμος κενώθηκε πολὺ ἀργότερα, γι' αὐτὸν ὑστερεῖ σὲ δύκωδῃ στολισμῷ.

Ἀπὸ τὴν ἕδια αἰτία ἔχει ὑποστεῖ ἡ δροφή του πολλὲς ἀποκολλήσεις τεράστιων δγκόλιθων, ποὺ ἔχουν κυλίσει καὶ καλύψει δλη του τὴν ἐπιφάνεια.

**Διαστάσεις:** Τὸ βαραθρᾶνες σπήλαιο Ἀντιάρου διανοίγεται ἀπὸ N. ΝΑ. πρὸς B. ΒΔ. σὲ κατ' εὐθεῖα γραμμὴ 68 μ.

Τὸ μεγάλύτερο πλάτος του εἶναι 70 μ. Τὸ μεγαλύτερο βάθος του 85 μ. Καλύπτει ἕκταση 5.600 τ μ.

**Θερμοκρασία — Υγρασία:** Ἡ θερμοκρασία τοῦ σπηλαίου κατὰ τὸ Δεκέμβριο 1979 ἦταν 15°C. Ἡ ύγρασία του 65%.

**Τουρισμός:** "Αν καὶ τὸ σπήλαιο ἔχει ὑποστεῖ πολλὲς καταστροφὲς στὸ στολισμό του ἀπὸ βανδαλισμούς, ἔξακολονθεῖ νὰ παρουσιάζει διεθνὲς ἐνδιαφέρον, γιατί:

1) Εἶναι πολὺ μεγάλο μὲ θαυμάσιο καὶ πλουσιότατο σταλακτιτικὸ καὶ σταλαγμιτικὸ στολισμό, μὲ ἐλεύθερη τὴν δρατότητα σ' δλο του τὸ χῶρο χωρὶς ἔμπόδια.

2) Ἐχει πανύψηλες δροφές, ποὺ προσδίδουν μεγαλοπρέπεια στὴν δλη ἐμφάνισή του.

3) Συνδέεται μὲ ἀξιόλογα ἴστορικὰ γεγονότα.

4) Βρίσκεται σὲ θαυμάσια τοποθεσία μὲ πανοραμικὴ θέα πρὸς τὴ θάλασσα καὶ τὶς καλλιεργημένες ἐκτάσεις τοῦ νησιοῦ.

5) Ὑπάρχει προσπέλαση ἀπὸ τὴ θάλασσα μὲ βενζινόπλοια καὶ στὴ συ-

νέχεια μὲ δεκάδες γαϊδουράκια ώς τὴν εἰσοδο, (0,20' ὥρας) ποὺ τὰ καραβάνια τους προσφέρουν μοναδικὴ γραφικότητα στοὺς ἐπισκέπτες.

6) Ὑπάρχει πρόβλεψη βελτίωσης τοῦ πρόχειρα διανοιγμένου ἀμαξιτοῦ δρόμου ἀπὸ Ἀντίπαρο — Σπήλαιο, γιὰ τὴ διακίνηση τῶν ἐπισκεπτῶν καὶ μὲ δχῆματα. Ἔτσι οἱ τελευταῖοι θὰ μποροῦν νὰ ἀπολαμβάνουν ἄνετα τὴ γραφικότητα τῆς χώρας μὲ τὰ ὡραιότατα καὶ κατακάθυτρα σπιτάκια καὶ τοὺς χαρούμενους καὶ φιλήσυχους κατοίκους της.

7) Συμβάλλει στὴν αὐξηση κίνησης τοῦ νησιοῦ, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀνύψωση τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων του καὶ γενικότερα στὴν Ἐθνικὴ Οἰκονομία.

8) Μετὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς μελέτης γιὰ τὴν βελτίωση τῆς τουριστικῆς διαδρομῆς μέσα στὸ σπήλαιο, γιατὶ δπως εἶναι σήμερα εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνη, δ ἀριθμὸς τῶν ἐπισκεπτῶν θὰ αὐξηθεὶ ἀπεριόριστα. Σημειώνουμε δτὶ κατὰ τὴ τουριστικὴ περίοδο τοῦ 1979 τὸ ἐπισκεφθῆκανε 10.000 τουρίστες. Πολλὲς δὲ χιλιάδες ματαίωσαν τὴν ἐπισκεψὴ τους ἀπὸ τὴν παραπάνω αἰτία.

## R É S U M É

Se trouve vers Sud - Est de la crête de sommets de la montagne Agiogianitico dans la region de Katafia à l' altitude de 350 m. environ à l' île Antiparos des Cyclades.

Elle a longueur de 68 m. largeur 70 m et profondeur de 85 m. Se salles, avec grande pente, ont une très belle décoration de stalactites, stalagmites et de colonnes.

Le premier visiteur de la grotte se considère le poète lyrique Archilachos qui avait vécu de 728 - 650 a. J. C., comme son nom gravé annonce.

Le 1673 l'ambassadeur Français à Istambul marquis De Noidel l'a visitée et comme était la veille de Noël a réalisé une messe au meilleur point de la grotte. Je étais suivi d' un groupe de 500 personnes qu' il était formé des peintres, architectes, maçons, Jesuites, moines, Turques et Coursaires pour différentes raisons.

L' affaire c' était immortalisé en gravant la date et son nom sur le stalactite au dessus de stalagmite qui a été utilisé pour autel.

Le 1840 le premier rois de la Grèce Othon et sa femme Amalia l' ont visitée. Pour se souvenir est écrit leurs noms sur le mur de dernière salle.

Il y a aussi d' autres noms gravés, des époques passées lesquels sont presque appercu.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, Γ.— (1949) «Πάρος — σπήλαιον Ἀντιπάρου», «Πάν» 1949, σελ. 40, Ἀθήνα.
2. ΑΤΤΙΚΟΣ.— (1927) «Τὸ σπήλαιον Ἀντιπάρου», «Ἐλληνικὸς Ταχυδρόμος» (30.7. καὶ 2.8.1927).
3. ΒΑΛΛΗΝΔΑ, ΑΝΤ.— (1856) «Τὸ ἐν Ὡλιάρῳ ἄντρον», «Πανδώρα 1856», τομ. 7, σελ. 298 – 304.
4. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗ.— Ἐγκυκλοπαιδικὸν Λεξικόν, τομ. II. σελ. 215.
5. ΚΑΨΑΜΠΕΛΗ, Ι.— (1928) «Πάρος — Τὸ σπήλαιον Ἀντιπάρου» Ἐφημ. «Πατρίς» (15.6.1928).
6. ΚΥΠΡΑΙΟΥ, ΝΙΚ. Α.— (1928) «Ἡ Ἀντίπαρος καὶ τὸ περίφημον σπήλαιον σταλλακτιτῶν» (μονογραφία).
7. LACROIS, LOUIS.— (1853), «*Allés de la Grèce*» Ἐκδ. Παρίσι 1853, σελ. 470 - 471.
8. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗ, Δ.— (1936) «Τὸ σπήλαιον Ἀντιπάρου», «Πάν» 1936, σελ. 762.
9. ΠΑΡΑΣΧΟΥ, ΕΜΜ.— (1930) «Πάρος — Ἀντίπαρος, Φυσιολατρικαὶ σημειώσεις», «Ἐκδρομικά» 1930, τ. 8, 12.
10. ΠΡΩΤΟΔΙΚΟΣ, Ι.— (1880) «Ἡ Ὡλιάρος καὶ τὸ σπήλαιον αὐτῆς», «Ἀθήναιον» 1880, τ. 8, σελ. 351 - 358.
11. ΣΑΡΡΗ, Ι.— (1930) «Τὸ σπήλαιον Ἀντιπάρου», «Ἐκδρομικά» 1930, τ. 16. 6.
12. SPOLL, E. A.— (1876) «Κάθεδος ἐν τῷ σπηλαίῳ Ἀντιπάρου», «Φύσις», 1875 - 1876 A, σελ. 302 - 308.
13. ΤΑΡΣΟΥΛΗ, ΑΘ.— (1937) «Ἄσπρα Νησιά» σελ. 75 - 86.

/

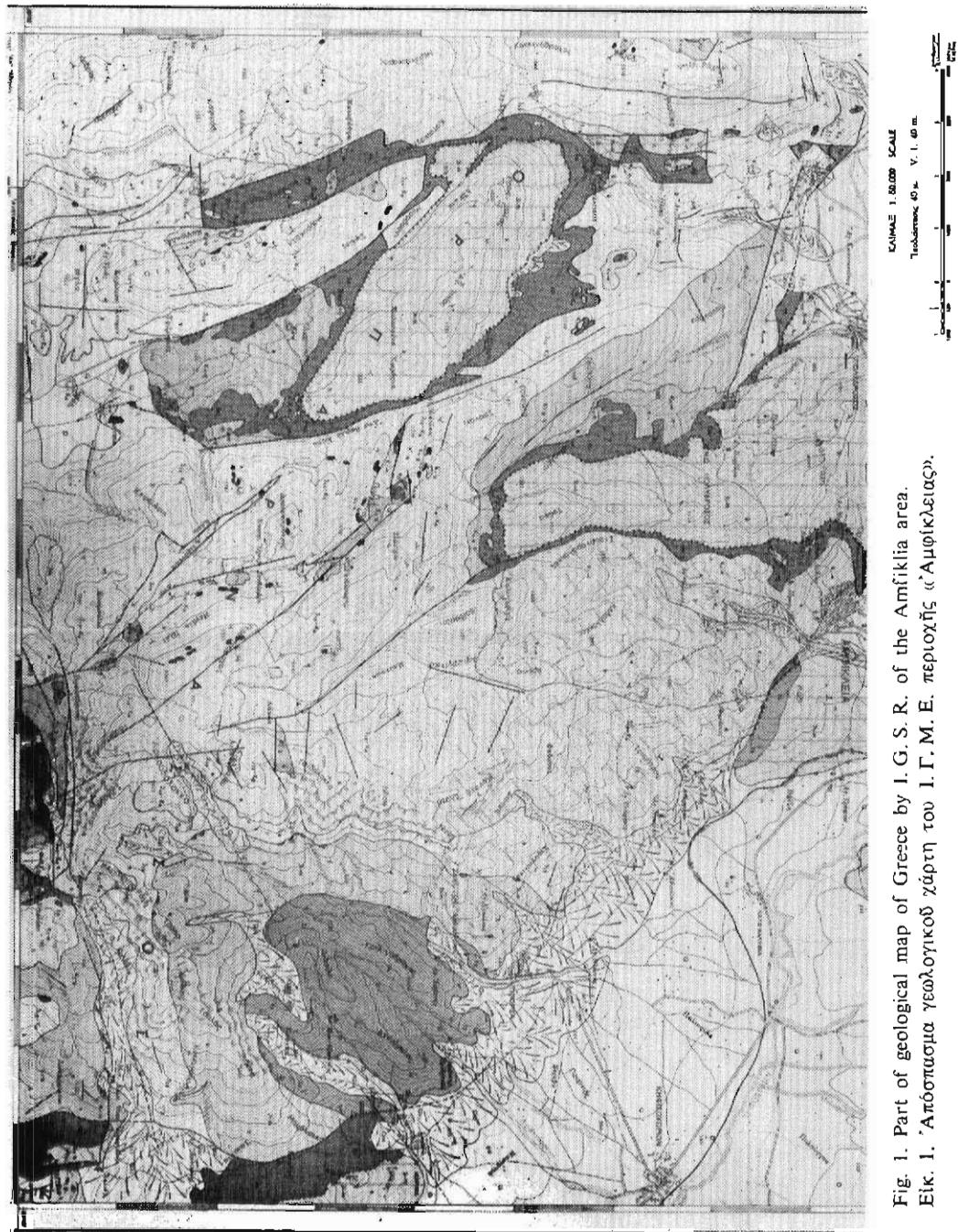


Fig. 1. Part of geological map of Greece by I. G. S. R. of the Amfiklia area.  
Εικ. 1. Άποσπευσμένη γεωλογικός χάρτης του I. G. S. E. περιοχής «Αμφίκλεια».